

Informazioni per gli Autori comprese le norme per la preparazione dei manoscritti

Il *Giornale di Gerontologia* pubblica contributi redatti in forma di editoriali, articoli d'aggiornamento, articoli originali, articoli originali brevi, casi clinici, management in geriatria, lettere al Direttore, recensioni, relativi alla Gerontologia e alla Geriatria. Sono ammessi anche argomenti di nursing geriatrico.

Gli Autori, Soci della SIGG, hanno diritto a pubblicare fino a 5 pagine gratuitamente; oltre le suddette pagine sarà applicato un contributo stampa pari a € 31,00. Gli Autori, non Soci della SIGG, hanno diritto a pubblicare fino a 4 pagine gratuitamente; oltre le suddette pagine sarà applicato un contributo stampa pari a € 39,00. 5 pagine a stampa (con 3 figure o tabelle piccole) corrispondono approssimativamente a 15.000 caratteri spazi inclusi. 4 pagine a stampa (con 2 figure o tabelle piccole) corrispondono approssimativamente a 12.000 caratteri spazi inclusi.

Norme per l'invio dei manoscritti di cui si fa richiesta di pubblicazione

Per posta elettronica all'indirizzo:

landreazzi@pacinieditore.it
allegando (come "attachment") i file di testo, figure e tabelle, redatti secondo le modalità di seguito specificate. Le dichiarazioni degli Autori indicate ai successivi punti 2, 3 e 4 dovranno essere allegate in originale oppure spedite per posta ordinaria alla Segreteria di Redazione.

oppure

Per posta indirizzata a:

Giornale di Gerontologia
c/o Pacini Editore S.p.A.
Segreteria di Redazione
Lisa Andreazzi
Via Gherardesca 1, 56121 Pisa
Tel. 050 3130285

Il manoscritto, inviato per posta, dovrà essere corredato di:

- 1) CD-ROM o DVD, redatto secondo le modalità riportate di seguito. Evitare di utilizzare dischetti da 3 1/2".
- 2) Breve nota (9 righe al massimo) con 3 significati clinico-pratici del lavoro proposto.
- 3) Dichiarazione sottoscritta dagli Autori: "I sottoscritti Autori del lavoro ... trasferiscono, nel caso della pubblicazione nel *Giornale di Gerontologia*, tutti i diritti

d'Autore all'Editore. Essi garantiscono l'originalità del contenuto, che è conforme alla legislazione vigente in materia di etica della ricerca, e la non contemporanea valutazione del lavoro presso altre Riviste. Gli Autori affermano di essere in possesso delle necessarie autorizzazioni nel caso si tratti di sperimentazioni o di ricerche che coinvolgono l'uomo, svolte secondo i principi riportati nella Dichiarazione di Helsinki (1975. rev. 2000) e di aver ottenuto il consenso informato per la sperimentazione e per l'eventuale riproduzione di immagini. Gli Autori dichiarano, nel caso si tratti di studi su cavie animali, che sono state rispettate le relative leggi nazionali e le linee guida istituzionali. Gli Autori dichiarano di essere gli unici responsabili delle affermazioni contenute nell'articolo".

- 4) **Conflitto di interessi.** Gli Autori devono dichiarare se hanno ricevuto finanziamenti o se hanno in atto contratti o altre forme di finanziamento, personali o istituzionali, con Aziende i cui prodotti sono citati nel testo. Questa dichiarazione verrà trattata dal Direttore come una informazione riservata e non verrà inoltrata ai revisori. I lavori accettati verranno pubblicati con l'accompagnamento di una dichiarazione, allo scopo di rendere nota la fonte e la natura del finanziamento.

Norme per la preparazione dei manoscritti

Il testo, in lingua italiana o inglese, dovrà essere redatto salvando i file in formato .RTF.

Non utilizzare in nessun caso programmi di impaginazione grafica quali Publisher, Pagemaker, Quark X-press, Indesign. Non formattare il testo in alcun modo (evitare stili, bordi, ombreggiature ...); utilizzare solo gli stili di carattere come corsivo, grassetto, sottolineato.

Non inviare il testo in formato .PDF.

Il testo, le singole tabelle e figure devono essere salvati in files separati (vedere di seguito le relative modalità).

Il testo dovrà essere corredato di:

- a) Titolo del lavoro (in italiano e in inglese).
- b) I nomi degli Autori e l'Istituto o Ente di appartenenza.
- c) La rubrica cui si intende destinare il lavoro (decisione che è comunque subordinata al giudizio del Direttore).
- d) Il nome, l'indirizzo, il recapito telefonico e l'E-mail dell'Autore cui sono destinate la corrispondenza e le bozze.

e) 3-5 parole chiave (in italiano e in inglese).

f) **Riassunto** (in italiano e in inglese) che non deve superare le 250 parole per ciascuna lingua, da suddividere di regola nelle seguenti sezioni: Introduzione/Introduction, Metodi/Methods, Risultati/Results, Discussione/Discussion. Nella sezione Introduzione/Introduction va sintetizzato con chiarezza l'obiettivo (o gli obiettivi) del lavoro, vale a dire l'ipotesi che si è inteso verificare; nei Metodi/Methods va riportato il contesto in cui si è svolto lo studio, il numero e il tipo di soggetti analizzati, il disegno dello studio (randomizzato, in doppio cieco ...), il tipo di trattamento e il tipo di analisi statistica impiegata. Nella sezione Risultati/Results vanno riportati i risultati dello studio e dell'analisi statistica. Nella sezione Discussione/Discussion va riportato il significato dei risultati soprattutto in funzione delle implicazioni cliniche.

g) **Bibliografia:** va limitata alle voci essenziali identificate nel testo con numeri arabi ed elencate al termine del manoscritto nell'ordine in cui sono state citate. Devono essere riportati i primi tre Autori, eventualmente seguiti da "et al". Le riviste devono essere citate secondo le abbreviazioni riportate su Pubmed. Esempi di corretta citazione bibliografica per:

articoli e riviste:

Bisset WM, Watt JB, Rivers RPA, et al. *Postprandial motor response of the small intestine to enteral feeds in preterm infants*. Arch Dis Child 1989;64:1356-61.

libri:

Smith DW. *Recognizable patterns of human malformation*. Third Edition. Philadelphia: WB Saunders Co. 1982.

capitoli di libri o atti di Congressi:

Milla PJ. *Electrogastrography in childhood: an overview*. In: Chen JDZ, McCallum RW, eds. *Electrogastrography Principles and Applications*. New York: Raven Press Ltd 1994, pp. 379-396.

h) Ringraziamenti, indicazioni di grants o borse di studio, vanno citati al termine della bibliografia.

i) Le note, contraddistinte da asterischi o simboli equivalenti, compariranno nel testo, a piè di pagina.

Tabelle: contenute nel numero (evitando di presentare lo stesso dato in più forme), dovranno essere identificate nel testo (Tab. I, ecc.), ma salvate in file separato e

corredate di didascalia, dattiloscritte una per pagina e numerate progressivamente con numerazione romana. Nel testo della tabella e nella legenda utilizzare, nell'ordine di seguito riportato, i seguenti simboli: *, †, ‡, §, ¶, **, ††, ‡‡ ...

Illustrazioni: inviare le immagini in file separato dal testo e dalle tabelle.

- Software e formato: inviare immagini preferibilmente in formato .TIFF o .EPS, con risoluzione minima di 300 dpi e formato di 100 x 150 mm. Altri formati possibili: .JPEG, .PDF. Evitare nei limiti del possibile .PPT (file di Powerpoint) e .DOC (immagini inseriti in file di .DOC).
- Nome del/i file/s: inserire un'estensione che identifichi il formato del file (esempio: .tif; .eps).

I farmaci vanno indicati col nome chimico. Solo se inevitabile potranno essere citati col nome commerciale (scrivendo in maiuscolo la lettera iniziale del prodotto e inserendo il nome della relativa casa farmaceutica, la città e il paese di appartenenza).

La Redazione accoglie solo i testi conformi alle norme editoriali generali e specifiche per le singole rubriche. La loro accettazione è subordinata alla revisione critica di esperti, all'esecuzione di eventuali modifiche richieste ed al parere conclusivo del Direttore.

Agli Autori è riservata la correzione ed il rinvio (entro e non oltre 3 gg. dall'inizio) delle sole prime bozze del lavoro.

Gli Autori potranno acquistare eventuali estratti del proprio articolo, purché ordinati al momento della restituzione delle bozze, tramite la compilazione del modulo allegato alle bozze stesse.

Norme specifiche per le singole rubriche

1. Editoriali: sono intesi come brevi considerazioni generali e pratiche su temi d'attualità o di commento ad articoli originali, in lingua italiana, sollecitati dal Direttore o dai componenti il Comitato di Redazione. **È omesso il riassunto.**

2. Articoli originali: comprendono lavori che offrono un contributo nuovo o frutto di una consistente esperienza, anche se non del tutto originale, in un determinato settore. Devono essere suddivisi nelle seguenti parti: introduzione,

materiale e metodi, risultati e discussione. Il testo non dovrebbe superare le 15 pagine dattiloscritte comprese iconografia, bibliografia e riassunto. Legenda di tabelle e figure a parte.

3. Articoli originali brevi: comprendono brevi lavori (non più di 3 pagine di testo) con contenuto analogo a quello degli Articoli originali e come questi suddivisi. Sono ammesse 2 tabelle o figure e una decina di voci bibliografiche.

4. Articoli d'aggiornamento: possono anche essere commissionati dal Direttore. Di regola non devono superare le 20 pagine dattiloscritte, comprese tabelle, figure e voci bibliografiche. Legenda di tabelle e figure sono a parte. **È omesso il riassunto.**

5. Casi clinici: vengono accettati dal Comitato di Redazione solo lavori di interesse didattico e segnalazioni rare. La presentazione comprende l'esposizione del caso ed una discussione diagnostico-differenziale. Il testo deve essere conciso e corredato, se necessario, di 1-2 figure o tabelle e di pochi riferimenti bibliografici essenziali. Il riassunto è di circa 50 parole.

6. Lettere alla Direzione: possono far riferimento anche ad articoli già pubblicati. In questo caso la lettera verrà preventivamente inviata agli Autori dell'articolo e l'eventuale risposta degli stessi pubblicata in contemporanea. La loro estensione non dovrebbe superare le due pagine dattiloscritte, precedute dal titolo. È richiesta la sola lingua italiana.

7. Dai Libri: la Rivista si riserva di fare e/o pubblicare le recensioni di libri che le venissero proposti. Il testo, di 1-2 pagine, dovrà essere in italiano.

Abbonamenti

Il *Giornale di Gerontologia* è bimestrale. I prezzi degli abbonamenti annuali per i non Soci sono i seguenti:

Italia € 125,00; estero € 160,00. Questo fascicolo € 25,00.

Le richieste di abbonamento e ogni altra corrispondenza relativa agli abbonamenti vanno indirizzate a:

Giornale di Gerontologia

Pacini Editore S.p.A.

Via Gherardesca - 56121 Pisa

Tel. 050 313011 - Fax 050 3130300

abbonamenti@pacineditore.it

Abbonamenti on-line:

www.pacinieditore.it

I dati relativi agli abbonati sono trattati nel rispetto delle disposizioni contenute nel D.Lgs. del 30 giugno 2003 n. 196 a mezzo di elaboratori elettronici ad opera di soggetti appositamente incaricati. I dati sono utilizzati dall'editore per la spedizione della presente pubblicazione. Ai sensi dell'articolo 7 del D.Lgs. 196/2003, in qualsiasi momento è possibile consultare, modificare o cancellare i dati o opporsi al loro utilizzo scrivendo al Titolare del Trattamento: Pacini Editore S.p.A. - Via A. Gherardesca 1 - 56121 Pisa.

IL BOLLETTINO

Il Bollettino della Società Italiana di Gerontologia e Geriatria viene pubblicato mensilmente a cura del Dott. Vincenzo Canonico, inviato a tutti i soci tramite E-mail e pubblicato nel sito ufficiale della SIGG (www.sigg.it). La partecipazione è aperta a tutti i Soci, che potranno inviare informazioni, notizie, comunicazioni e contributi di vario genere alla segreteria della SIGG (sigg@sigg.it) o direttamente alla redazione del Bollettino (vcanonic@unina.it).

SOCIETÀ ITALIANA DI GERONTOLOGIA E GERIATRIA

Quote sociali

I Soci SIGG sono invitati a rinnovare la quota sociale per l'anno 2011, secondo i seguenti importi:

€ 100,00 Soci ordinari

€ 50,00 Giovani Soci (entro i 5 anni di laurea)

€ 50,00 Soci Sez. Nursing

€ 200,00 Enti Sostenitori

Il pagamento della quota potrà essere effettuato tramite versamento in ccp n. 19029503, intestato alla Società Italiana di Gerontologia e Geriatria, codice IBAN: IT 71D076010280000019029503, oppure a mezzo bonifico bancario su Cassa di Risparmio di Firenze - Ag. 1, Viale Matteotti 20/R, 50132 Firenze, c/c 000003600C00 - ABI 06160 - CAB 02801 - CIN C, codice IBAN:

IT03C0616002801000003600C00

Si ricorda che la quota sociale dà diritto:

- all'abbonamento gratuito al *Giornale di Gerontologia*;

- a partecipare al Congresso Nazionale annuale pagando una quota di iscrizione ridotta.

Information for Authors including editorial standards for the preparation of manuscripts

The Journal publishes contributions in the shape of editorials, updates, original articles, short communications, case reports, geriatrics management, letters to the Editor, books reviews, articles concerning Gerontology and Geriatrics. The Journal also accepts contributions on geriatric nursing.

Authors, members of SIGG, can publish up to 5 pages free of charge; for further pages a printing contribution of € 31,00 per page is requested. Authors that are not SIGG members can publish up to 4 pages free of charge; for further pages a printing contribution of € 39,00 per page is requested. 5 printed pages (with 3 small figures or tables) correspond to approximately 15.000 characters with spaces. 4 printed pages (with 2 small figures or tables) correspond to approximately 12.000 characters with spaces.

Authors are invited to submit manuscripts according to the following instructions

By e-mail to the address:

landreazzi@pacinieditore.it

The files containing the article, illustrations and tables must be sent in attachment and the statements of the Authors indicated at the following points 2, 3 and 4 must also be enclosed or sent by air mail.

or

By mail addressed to:

Giornale di Gerontologia

c/o Pacini Editore S.p.A.

Editorial Office

Lisa Andreazzi

Via Gherardesca 1, 56121 Pisa, Italy

Tel. +39 050 3130285

The manuscript must have the following enclosures:

- 1) CD-ROM or DVD (avoid using 3 $\frac{1}{2}$ " diskettes).
- 2) Brief note (max 9 lines) with 3 key points of clinical significance of the article.
- 3) A separate letter, signed by every Author, stating that the submitted material has not been previously published, and is not under consideration (as a whole or partly) elsewhere, that its content corresponds to the regulations currently in force regarding ethics research

and that copyright is transferred to the Publisher in case of publication. If an experiment on humans is described, a statement must be included that the work was performed in accordance to the principles of the Declaration of Helsinki (1975, rev. 2000), and Authors must state that they have obtained the informed consent of patients for their participation in the experiments and for the reproduction of photographs. As regards the studies performed on laboratory animals, Authors must state that the relevant national laws or institutional guidelines have been observed. The Authors are solely responsible for the statements made in their article.

- 4) Conflict of Interests. In the letter accompanying the article, Authors must declare if they got funds, or other forms of personal or institutional financing – or even if they are under contract – from Companies whose products are mentioned in the article. This declaration will be treated by the Editor as confidential, and will not be sent to the Referees. The accepted works will be published with a covering declaration stating the source and nature of the financing.

Editorial standards for the preparation of manuscripts

The article, in Italian or English, should be saved in .RTF format.

Do not use, under any circumstances, graphical layout programmes such as Publisher™, Pagemaker™, Quark Xpress™, Adobe Indesign™. Do not format the text in any way (avoid styles, borders, shading ...); use only character styles such as italics, bold, underlined.

Do not send the text in PDF.

Text and individual tables must be stored in separate files.

When submitting a manuscript each Authors should consider the following points/items:

- a) Title of the work in English and Italian.
- b) Names of the Authors and Institute or Organization to which each Author belongs.
- c) Section in which the Authors intend the article to be published (although the final decision rests with the Editor-in-Chief).
- d) Name, address, telephone number and E-mail address of the Author

to whom correspondence and galley proofs should be sent.

- e) 3-5 key words in English and Italian.
- f) Abstract, in English and in Italian, less than 250 words and subdivided into the following sections: Introduction, Method(s), Results, Discussion. In the Introduction section, the aim (or the aims) of the article must be clearly summarised (i.e., the hypothesis the authors want to verify); in the Method(s) section, the Authors must report the context of the study, the number and the kind of subjects under analysis, the kind of treatment and of statistical analysis used. In the Results section Authors must report the results of the study and of the statistical analysis. In the Discussion section Authors must report the significance of the results with regard to clinical implications.
- g) References must be limited to the most essential and relevant, identified in the text by Arabic numbers and listed at the end of the manuscript in the order in which they are cited. The format of the references in the bibliography section should conform with the examples provided in *N Engl J Med* 1997;336:309-15. The first three authors must be indicated, followed by et al. Journals should be cited according to the abbreviations reported on Pubmed. Examples of the correct format for bibliographic citations:
journal articles:
Bisset WM, Watt JB, Rivers RPA, et al. *Postprandial motor response of the small intestine to enteral feeds in preterm infants*. *Arch Dis Child* 1989;64:1356-61.
books:
Smith DW. *Recognizable patterns of human malformation*. Third Edition. Philadelphia: WB Saunders Co. 1982.
chapters from books or material from conference proceedings:
Milla PJ. *Electrogastrography in childhood: an overview*. In: Chen JDZ, McCallum RW, eds. *Electrogastrography Principles and Applications*. New York: Raven Press Ltd 1994, pp. 379-396.
- h) Acknowledgements and information on grants or any other forms of financial support must be cited at the end of the references.
- i) Notes to the text, indicated by an asterisk or similar symbol, should be shown at the bottom of the page.

Tables must be limited in number (the same data should not be presented twice, in both text and tables), typewritten one to a page, and numbered consecutively with Roman numbers. In the text and legend of the tables, authors must use, in the exact order, the following symbols: *, †, ‡, ¶, **, ††, ‡‡ ...

Illustrations

Send pictures in separate files from text and tables.

- Software and format: preferably send images in .TIFF or .EPS format, resolution at least 300 dpi (100 x 150 mm). Other possible formats: .JPEG, .PDF. If possible avoid .PPT (Powerpoint files) and .DOC (images included in .DOC files).
- Insert an extension that identifies the file format (example: .Tif; .Eps).

Drugs should be referred to by their chemical name; the commercial name should be used only when absolutely unavoidable (capitalizing the first letter of the product name and giving the name of the pharmaceutical firm manufacturing the drug, town and country).

The editorial office accepts only papers that have been prepared in strict conformity with the general and specific editorial norms for each survey. The acceptance of the papers is subject to a critical revision by experts in the field, to the implementation of any changes requested, and to the final decision of the Editor in Chief.

Authors are required to correct and return (within 3 days of their mailing) only the first set of galley proofs of their paper.

Authors may order reprints, at the moment they return the corrected proofs by filling in the reprint order form enclosed with the proofs.

Specific instructions for the individual sections

1. Editorials: brief discussions of general and practical aspects of topics of current interest or comment on original articles. They should be written in Italian or English, on the invitation of the Editor-in-Chief or of a member of the Editorial Board. No abstract is necessary.

2. Original articles represent reports of new works or descriptions of a consolidated body of experience (even if not entirely original) in a given field.

They should be subdivided as follows: introduction, materials and methods, results and discussion. The text should not exceed 15 typewritten pages including illustrations, references and abstract (200 words maximum). Table and figure legends are considered separately.

3. Reviews/updates can also be requested by the Editor-in-Chief. They should not usually exceed 20 typewritten pages, including tables, figures and references. Table and figure legends are considered separately. No abstract is necessary.

4. Short communications: brief articles (not more than 3 pages of text) with analogous content to the Original Articles and subdivided in a similar manner. A maximum of 2 tables or figures and 10 references are allowed.

5. Case reports will be accepted by the Editorial Board only if of didactic interest and concerning rare cases. Presentation should include an exposition of the case and a discussion of the differential diagnosis. The text should be concise and, if necessary, provided with 1 or 2 figures or tables and a few essential references. The abstract should be approximately 50 words in length.

6. Letters to the Editor in Chief may also refer to articles already published; in this case the letter will be sent to the Authors of the article beforehand and any eventual reply will be published at the same time as the letter. Letters should be written in Italian, not exceed 2 typewritten pages and be provided with a title.

7. Book Reviews. The journal reserves the right to make and/or publish reviews of books that may be sent to it. The text, 1-2 pages in length, must be written in Italian or English.

Subscriptions

The *Giornale di Gerontologia* is published every two months. Annual subscription rates for non-members are as follows: Italy € 125,00, abroad € 160,00. This issue € 25,00.

Subscription requests and other correspondence relating to subscriptions should be addressed to:

Giornale di Gerontologia

Pacini Editore S.p.A.

Via Gherardesca 1, 56121 Pisa, Italy

Tel. +39 050 313011 - Fax +39 050 3130300
abbonamenti@pacinieditore.it

Online subscription:

www.pacini medicina.it

Subscribers' data are treated in accordance with the provisions of the Legislative Decree, 30 June 2003, n. 196 – by means of computers operated by personnel, specifically responsible. These data are used by the Publisher to mail this publication. In accordance with Article 7 of the Legislative Decree no. 196/2003, subscribers can, at any time, view, change or delete their personal data or withdraw their use by writing to Pacini Editore SpA - Via A. Gherardesca 1, 56121 Pisa, Italy.

"BOLLETTINO"

The "Bollettino" of the Società Italiana di Gerontologia e Geriatria, edited by Dott. Vincenzo Canonico, is published monthly and is sent to Members via e-mail. It is also available on the official SIGG web site (www.sigg.it). All members are invited to participate by sending information, announcements and contributions of various types to SIGG Secretariat (sigg@sigg.it) or directly to the Editorial office of the "Bollettino" (vcanonic@unina.it).

SOCIETÀ ITALIANA DI GERONTOLOGIA E GERIATRIA

Subscription dues

SIGG members are invited to renew their subscription for the year 2011, according to the following rates:

€ 100,00	Ordinary Members
€ 50,00	Young Members (less than 5 years after graduating)
€ 50,00	Members Nursing Section
€ 200,00	Supporter

The payment of the subscription can be made by deposit on postal giro account no. 19029503, Società Italiana di Gerontologia e Geriatria, cod. IBAN: IT71D07601 02800000019029503, or by bank transfer Cassa di Risparmio di Firenze - Agenzia 1, Viale Matteotti 20/R, 50132 Firenze, c/c 000003600C00 - ABI 06160 - CAB 02801 - CIN C, codice IBAN: IT03C0616002801000003600C00.

The subscription dues give the right to:

- free subscription to the *Giornale di Gerontologia*;
- participate at the National Congress with a reduced registration fee.